AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

Claims 1-13 (cancelled).

- 14. (New) A hand-held locating device for detecting an object enclosed in a medium, comprising:
 - a housing having an opening penetrating therethrough;
 - at least one sensor system positioned in the housing; and
- at least one light source provided in the measuring device configured to illuminate the opening.
- 15. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the sensor system has at least one inductive sensor for locating purposes.
- 16. (New) The locating device as recited in claim 15, the inductive sensor includes a coil, the opening being oriented concentrically in relation to the coil of the inductive sensor.
- 17. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the sensor system includes at least one capacitive sensor.
- 18. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the opening is formed by a sleeve, the light source configured to illuminate the sleeve.
- 19. (New) The locating device as recited in claim 18, wherein the sleeve is made of an at least partially transparent plastic.
- 20. (New) The locating device as recited in claim 18, wherein the sleeve is configured to scatter light diffusively.

- 21. (New) The locating device as recited in claim 14, the opening is illuminated with a color-coded light signal.
- 22. (New) The locating device as recited in claim 21, wherein the opening is illuminable in at least two different colors.
- 23. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the opening is variably illuminated as a function of a measuring signal of at least one sensor.
- 24. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the light source includes a plurality of light sources.
- 25. (New) The locating device as recited in claim 14, wherein the at least one light source is a light-emitting diode (LED).
- 26. (New) The locating device as recited in claim 14, further comprising:
- a sealing device which allows the opening to be sealed as a function of a measuring signal of at least one sensor.